# Federleitungstrommeln SR





## Inhaltsverzeichnis

Allgemeine Informationen	5
Geltungsbereich	5
Federleitungstrommeln SR	5
Geltende Vorschriften	
Technische Daten	6
Modularer Aufbau	
Trommelkörper	
Federn	
Eigenschaften der Federmotoren	
Schleifringkörper	
Schleifringkörper	
Drehübertrager	11
Befestigungsflansch	
Leitungen und Schläuche	12
Optionen	13
Zubehör	13
Anwendungen	15
Anwendungsarten	
Wickelrichtung	
Ausrichtung	
Vorspannungseinstellung	
Verwendung mit Umlenkung	16
SR10   Abmessungen	17
SR20   Abmessungen	18
SR30   Abmessungen	19
SR40   Abmessungen	20
SR50   Abmessungen	21
SR60   Abmessungen	22
Adapterflansch	23
- Capto Harioon	20
Zubehör	24
Leitungsziehstrümpfe und Dämpfungsfedern	
Umlenkrollen	24
Rollenmundstücke	24
Fragebogen	25

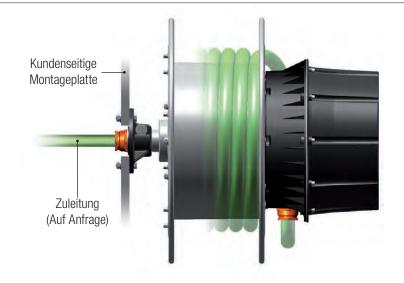


### Allgemeine Informationen

#### Geltungsbereich

Die Federleitungstrommeln SR werden für das automatische Aufwickeln und somit verstauen der Versorgungs- und/ oder Steuerleitung einer großen Vielfalt mobiler Industriegeräte verwendet: Laufkräne, mobile Arbeitsbänke, Teleskopausleger und -leitern, Greifer, Aufzüge, Hubarbeitsbühnen etc.

Die Mehrheit dieser Maschinen bewegt sich geradlinig, horizontal oder vertikal, und wird in der Regel über Schienen geführt.



#### Federleitungstrommeln SR

Eine Leitungstrommel-Baureihe inklusiv Zubehör für zahlreiche Anwendungen:

- Verwendung im Innen- und Außenbereich in einer neutralen Industrieumgebung <sup>1)</sup>
- Umgebungstemperatur von -20 bis +60°C (Reduzierung der Strombelastbarkeit der Leitungstrommel ab +30°C)
- Außendurchmesser der Leitung bis 42 mm
- Wickelgeschwindigkeit bis 60 m/min und Beschleunigung bis 0,3 m/s² je nach Anwendungsart¹)

#### Eigenschaften

- Schutzart IP65
- Hervorragender Schutz vor Korrosion
- Schnelle und einfache Installation und Inbetriebnahme
- Lange Lebensdauer, wartungsarm
- Sicherer Austausch der Federn dank des patentierten Federkassettensystems (SR40 bis SR60)
- Breite Palette an speziell für die Verwendung auf Leitungstrommeln ausgelegten Leitungen

- Umfangreiches Sortiment an Zubehör und Optionen: Befestigungswinkel, Leitungsführung und -befestigung
- Auf Anfrage kann die Leitungstrommel auch schleifringseitig (Zuleitung) verdrahtet geliefert werden
- Spezielle Schleifringkörper für die Kommunikation und die Übertragung von Daten bis zu 1Gbps (kontaktieren Sie uns)

<sup>1)</sup> Für den Einsatz unter anderen Bedingungen kontaktieren sie uns bitte.

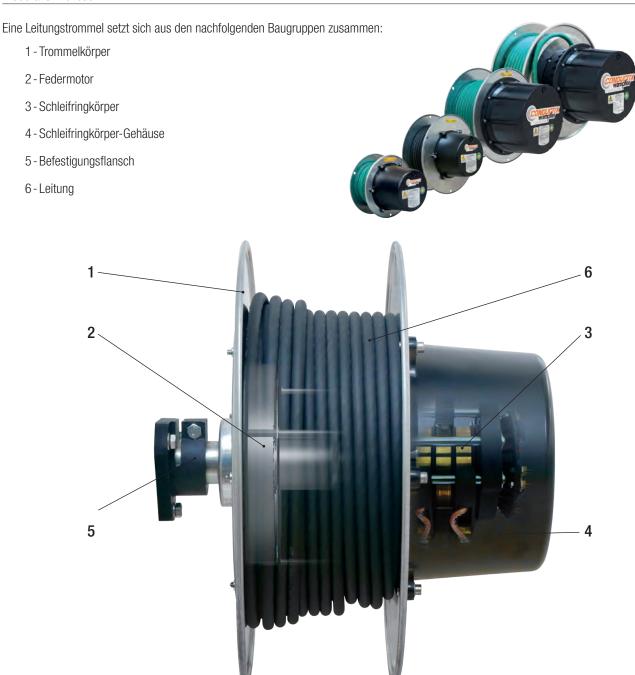
#### Geltende Vorschriften

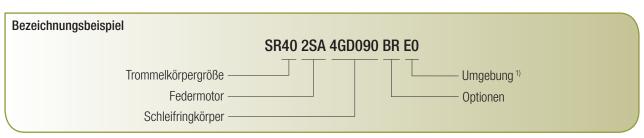
Konzeption und Konstruktion der Leitungstrommeln SR entsprechen:

- der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
- der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG

Die Leitungstrommeln SR sind dafür konzipiert, in eine Maschine eingebaut zu werden. Eine Einbauerklärung ist Bestandteil der Betriebs- und Wartungsanleitung und wird mit der Trommel mitgeliefert.

#### Modularer Aufbau





<sup>1)</sup> E0 : Neutrale Industrieumgebung

E1: Niedrige Temperatur

E3 : Schwierige Umgebung

#### Trommelkörper

- SR10 | SR20 | SR30: Trommelkörper aus glasfaserverstärktem Kunststoff und mit Seitenschildern aus Stahl
- SR40 | SR50 | SR60: Trommelkörper und Seitenschilder aus Stahl
- Abgestufte Baugrößen: Wickeldurchmesser von 170 bis 500 mm
- Profilierte Seitenschilder zur Optimierung der Anordnung der Leitung auf der Leitungstrommel und zur Gewährleistung der Sicherheit des Nutzers
- Montage auf abgedichteten dauergeschmierten Kugellagern



#### Federn

#### Technische Spezifikationen

- In der Leitungstrommel verbaute Federn:
  - SR10 | SR20 | SR30: Federtrommel-Einheit
  - SR40 | SR50 | SR60: Einzeln installierte Federkassetten für eine sichere Handhabung (Austausch oder Umkehrung der Wickelrichtung).
- Hochleistungsspiralfedern aus texturiertem Stahl zur Gewährleistung einer sehr langen Lebensdauer:

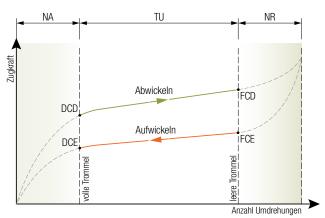
#### bis zu 100.000 Bewegungen

- Einbau der Federn in Serie oder Parallel
- Mit Antikorrosionsfett geschmierte Federn



#### **Zugdiagramm des Federmotors**

In Anbetracht der Nutzung der Spiralfedern variiert der Zug auf die Leitung je nach Länge der abgewickelten Leitung und je nachdem, ob sich die Leitungstrommel in der Auf- oder Abwickelphase befindet.



- NA: erforderliche Trommeldrehzahl zur Vorspannung
- TU: betriebsmäßig höchstzulässige Trommeldrehzahl = Arbeitsdrehzahl (Arbeitsbereich)
- NR: Anzahl Reservewindungen (Leitung vollständig abgewickelt)
- DCD: erforderliche Zugkraft bei voll aufgewickelter Trommel (beim Abwickeln)
- FCD: maximale Zugkraft zum Abziehen der Leitung bei voll abgezogener Leitung (beim Abwickeln)
- FCE: Rückzugskraft bei voll abgewickelter Leitung (beim Aufwickeln)
- DCE: Restzugkraft bei voll aufgewickelter Trommel (beim Aufwickeln)

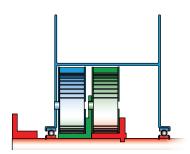
Bei der Berechnung des erforderlichen Federmomentes ist es wichtig, den Durchmesser und die Anzahl Wickelumdrehungen der Leitung zu berücksichtigen. Gemäß diesen Parametern kann der Wert des Federmomentes variieren.

#### Eigenschaften der Federmotoren

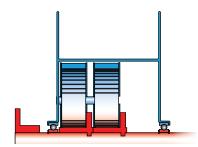
Leitungs- trommel	Motor Typ 1)	Anzahl Federn	Montage	Anzahl Vor- spannum-	Max. Anzahl Arbeitsum-	[k	.g]
				drehungen 'NA'	drehungen	DCE	FCE
	1SA	1	-	2	15	2,6	5,8
SR10	2PA	2	Parallel	2	15	5,1	11,1
Shiu	2SA	2	Serie	4	30	2,4	5,5
	1SL	1	-	2	25	1,3	3,7
	100	4		0	00	0.1	4.0
	1SA	1	- Caria	2	20	2,1	4,6
	2SA	2	Serie	4	40	2,1	4,6
SR20	2PA	2	Parallel	2	20	3,9	8,8
	1SR	1	-	2	14	3,3	7,6
	2SR	2	Serie	4	29	3,1	7,6
	2PR	2	Parallel	2	14	6,8	16,2
	1SA	1	-	2	20	1,7	7,7
	2SA	2	Serie	4	40	1,9	7,6
	3SA	3	Serie	6	60	2,5	7,8
	2PA	2	Parallel	2	20	5,5	16,0
	3PA	3	Parallel	2	20	8,0	23,0
SR30	1SR	1		2	17	3,5	12,1
	2SR	2	Serie	4	34	3,0	11,1
	3SR	3	Serie	6	51	4,0	11,2
	2PR	2	Parallel	2	17	7,0	22,2
	3PR	3	Parallel	2	17	10,2	35,3
						,	
	1SA	1	-	2	25	3,5	12,2
	2SA	2	Serie	4	50	2,0	11,2
SR40	3SA	3	Serie	6	75	3,3	11,2
	2PA	2	Parallel	2	25	4,0	24,2
	3PA	3	Parallel	2	25	7,0	37,2
	100	4		0	0.4	0.0	15.0
	1SA	1	- Caria	2	24	3,0	15,2
	2SA	2	Serie	4	49	2,7	15,2
	3SA	3	Serie	6	73	3,2	14,2
SR50	4SA	4	Serie	8	98	3,5	14,1
	2PA	2	Parallel	2	24	6,0	29,5
	3PA	3	Parallel	2	24	13,5	46,0
	4PA	4	Parallel	2	24	11,5	60,5
	4SPA	4	Serie/Parallel	4	48	7,1	30,1
	1SA	1	-	2	26	3,0	16,0
	2SA	2	Serie	4	52	3,1	17,1
	3SA	3	Serie	6	78	2,9	16,2
	4SA	4	Serie	8	104	3,5	17,1
SR60	2PA	2	Parallel	2	26	4,5	32,5
	3PA	3	Parallel	2	25	11,2	49,5
	4PA	4	Parallel	2	25	12,0	71,0
	4SPA	4	Serie/Parallel	4	52	6,2	34,2
			ler     : größere Fede	1			·, <u>-</u>

<sup>1)</sup> A: standard Feder | R: verstärkte Feder | L: größere Feder

#### Art des Einbaus der Federn



 Der Einbau von 2 identischen Federn in Serie verdoppelt die Nutzdrehzahl des Motors.



 Der Einbau von 2 identischen Federn in Parallelschaltung verdoppelt die Zugkraft des Motors.

#### Verwendung von Umlenkzubehör

Wird Zubehör zur Umlenkung der Leitung verwendet (Rollenmundstück, Umlenkrolle, Rollenbogen) ist der Wert des erforderlichen Federmomentes zu erhöhen.

#### Maximal zulässiger Leitungszug

Gemäß der Norm VDE 0298 Teil 3 ist für mobile Geräte ein kontinuierlicher Zug von 15 N/mm² auf die Leitung zulässig, und zwar auf Basis des Gesamtquerschnitts des Kupferkerns der Leitung.

Je nach Art der Leitung kann dieser Wert erhöht werden. Es ist der Lieferant zu Rate zu ziehen.

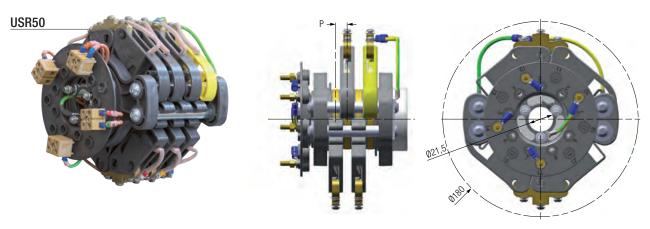
#### Schleifringkörper

- Optimale Zugänglichkeit der Anschlussklemmen.
- Umgebungstemperatur von -20 bis +60°C (Reduzierung der Strombelastbarkeit ab +30°C).
- Durch eine stoßfeste Kunststoffhaube mit Lüftungsschraube zur Vermeidung von Kondensation geschützter Schleifringkörper (optional Metallhaube).
- Kombinationen von Schleifringen gleichen Durchmessers jedoch unterschiedlicher Leistungsstärke möglich.
- Schleifringkörper für die Datenübertragung, z. Bsp. Ethernet bis zu 1
  GBps möglich. Das Modell USR30
  kann bei den Schleifringkörpern
  USR50 und USR90 ergänzt werden.

#### USR30

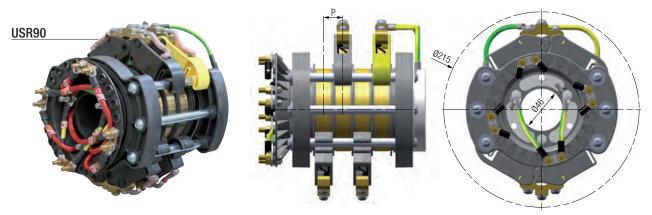


Modell	II Geschwindigkeit Detenübertregung		Dotonühartragungarata	Material		
	Protokoll-Kompatibilität	Max. [rpm]	Datenübertragungsrate	Bürsten	Ringe	
1Y030	Ethernet, Profinet		100 Mbps / 100 MHz		\/l-l-t	
2Y030	und industrielle Bussysteme	100	100 Mbps / 100 MHz	Golddrähte	Vergoldetes	
1Z030	030 mit hoher Bandbreite		1000 Mbps / 250 MHz		Messing	



Modell	<b>I</b> 1)	U <sup>2)</sup>	V		Ringe	
	Nennstrom	Max	Max	Durchmesser	Maß «P»	Material
	[A]	[V]	[rpm]	[mm]	[mm]	
U050	4-20 mA					Messing, versilbert
W050	<12 Mbps				9	Messing, vergoldet
A050	11	690 AC / 600 DC	140	52		
B050	25	090AC / 000DC			10	Messing
D050	50				15	
E050	92				21	

#### Schleifringkörper



Modell	<b>1</b> 1)	U <sup>2)</sup>	V		Ringe	
	Nennstrom	Max	Max	Durchmesser	Maß «P»	Material
	[A]	[V]	[rpm]	[mm]	[mm]	
U090	4-20 mA					Messing, versilbert
W090	<12 Mbps				9	Messing, vergoldet
A090	13					
B090	23	690 AC / 600 DC	80	90	10	
D090	50				15	Messing
E090	85				21	
F090	130				27	

 $<sup>^{1)}</sup>$  Wert bei drehendem Schleifringkörper, bei +30  $^{\circ}$  C und Einschaltdauer: 100 %.

 $<sup>^{2)}</sup>$  Höhe < 2000 m

#### Drehübertrager



Niederdruck- Drehdurchführung	Material	max Druck (Bar)	Anschluss	Temperaturbe- reich (°C)	Service	Medium
3/8" BP & BP0	Bronze + Zinkstahl	20	Angepasst auf Schlauchgröße	-20°C / +200°C	Normal	Luft, Inertgas & Wasser
3/4" BP & BP0	Bronze + Zinkstahl	20	Angepasst auf Schlauchgröße	-20°C / +200°C	Normal	Luft, Inertgas & Wasser
1" BP0	Edelstahl 316L	300	Angepasst auf Schlauchgröße	-20°C / +180°C	Umfangreich	Luft, Inertgas & Wasser

für Wasser: min T > 0°C

Hochdruck- Drehdurchführung	Material	max Druck (Bar)	Anschluss		Service	Medium
1/4" HPO	Edelstahl 316L	400	G 1/4" BSPP weiblich	-20°C / +200°C	Umfangreich	Luft, Inertgas, Wasser & Hydrauliköl
3/8" HP0	Edelstahl 316L	400	G 3/8" BSPP weiblich	-20°C/+200°C	Umfangreich	Luft, Inertgas, Wasser & Hydrauliköl
1/2" HPO	Edelstahl 316L	350	G 1/2" BSPP weiblich	-20°C / +200°C	Umfangreich	Luft, Inertgas, Wasser & Hydrauliköl
3/4" HPO	Edelstahl 316L	350	G 3/4" BSPP weiblich	-20°C / +200°C	Umfangreich	Luft, Inertgas, Wasser & Hydrauliköl
1" HPO	Edelstahl 316L	300	G 1" BSPP weiblich	-20°C / +180°C	Umfangreich	Luft, Inertgas, Wasser & Hydrauliköl

für Wasser: min T > 0°C

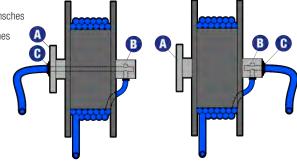
BP = Niederdruck, mit fester Einspeisung an der Seite des Flansches

BPO = Niederdruck, mit fester Einspeisung auf der gegenüberliegenden Seite des Flansches

HPO = Hochdruck mit fester Zuführung auf der gegenüberliegenden Seite des Flansches

#### Hinweis:

Hochdruckverbindungen und Schläuche müssen gemäss Anwendung geprüft werden und sind nur bei unsererem Engineering-Team erhältlich.



A: Fester Montageflansch

B: Drehübertrager

C: Feste Einspeisung Eingangsseite

BP

BPO oder HPO

#### Befestigungsflansch

Die Leitungstrommeln werden mit einem Befestigungsflansch für eine einfache, schnelle und sichere Installation geliefert. Die Flansche sind mit den optionalen Befestigungswinkeln SE kompatibel.

#### Adapterflansch (option)

Separat gelieferter Adapterflansch zur Montage der Leitungstrommel SR anstelle einer anderen Leitungstrommel ohne Anpassung der existierenden Befestigung.



#### Leitungen und Schläuche

Conductix-Wampfler verfügt über eine breite Palette an speziell für die Verwendung auf Leitungstrommeln ausgelegten Leitungen:

- Reduzierter Außendurchmesser
- Geringer Biegeradius
- Sehr widerstandsfähig gegenüber mechanischen Beanspruchungen (Zug, Biegung, Verdrehung)

Leitungstyp	Mantel- werkstoff	Spannung U <sub>0</sub> /U [kV]	Zug max. [N/mm²]	Temperatur- bereich [°C]	Belastung
C800	PVC		15	-10 bis +60°C	standard
GPM   GPM-RF	PUR		12   20	-25 bis +60°C	standard/schwere
RG (NSHTOEU-J)	Gummi	0.6/1	20	-25 bis +80°C	standard
RXP (12YHRDT11YH)	PUR	0.0/1	25	-40 bis +80°C	schwere
RXG (NSHTOEU-J)	Gummi		30	-35 bis +80°C	schwerste
TRA I TRA-RF	PUR		25   30	-25 bis +60°C	schwere/schwerste

Die am häufigsten auf Leitungstrommeln verwendeten Leitungen sind auf Lager und sofort verfügbar.

Auf Anfrage können die Leitungstrommeln mit flanschseitig angeschlossener Zuleitung geliefert werden.

#### Gesamtleitungslänge

- Gesamtleitungslänge = Nutzlänge (Strecke) +  $\Delta$ L
- ΔL = 1 Zugentlastungswindung dem Trommelkörper + erforderliche Länge für den Anschluss an den Schleifringkörper

Leitungstrommel	<b>ΔL</b> [m]
SR10	2
SR20	2
SR30	3
SR40	4
SR50	4
SR60	5

Nieder- druckschläuche	Mantelwerkstoff	max Druck (Bar)	Temepraturbereich (°C)	Service	Medium
Maxair 7x13	Gummi	15	-40°C/+70°C	Normal	Luft, Inertgas und Wasser
Maxair 9x16	Gummi	15	-40°C / +70°C	Normal	Luft, Inertgas und Wasser
Maxair 10x17	Gummi	15	-40°C/+70°C	Normal	Luft, Inertgas und Wasser
Maxair 13x21	Gummi	15	-40°C/+70°C	Normal	Luft, Inertgas und Wasser
Maxair 16x26	Gummi	15	-40°C/+70°C	Normal	Luft, Inertgas und Wasser
Maxair 19x29	Gummi	15	-40°C/+70°C	Normal	Luft, Inertgas und Wasser
Maxair 25x35	Gummi	15	-40°C/+70°C	Normal	Luft, Inertgas und Wasser
Flexo2 19x30	Gummi	20	-30°C / +70°C	Aufwändig	Luft, Inertgas und Wasser
Flexo2 25x37	Gummi	20	-30°C / +70°C	Aufwändig	Luft, Inertgas und Wasser

für Wasser: min T > 0°C

#### Optionen

- **SE/BR/SP**: Befestigungswinkel / Befestigungswinkel mit Rollenmundstück / schwenkbare Halterung
- AB: Adapterflansch (siehe 'Befestigungsflansch')
- CM: Schleifringkörperhaube (und SRK-Haubenaufnahme gemäß Modell) aus Metall.
- **E1**: Ausstattung für eine Nutzung bei niedrigen Temperaturen (-40°C bis +40°C), einschließlich entsprechender Schmierung der Federn und Lager sowie einer Heizung im Schleifringkörper-Gehäuse.





#### Zubehör

- Leitungsziehstrumpf und Dämpfungsfedern
- Umlenkrolle

Kontaktieren Sie uns bezüglich:

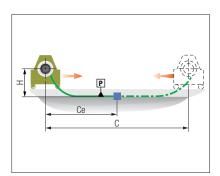
- Rollenbogen, Zugentlastungstrommel und Einspeisetrichter
- Endschalter, 2 und 4 Kontakte
- Heizung im Schleifringkörper-Gehäuse für feuchte Umgebungen und/oder im Falle häufiger und bedeutender Temperaturschwankungen



### Anwendungen

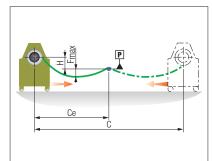
#### Anwendungsarten

#### 1. Horizontale Leitungsaufholung



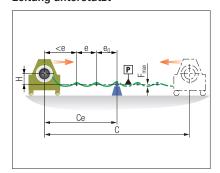
- Auf mobilem Gerät installierte Leitungstrommel
- Auf dem Boden abgelegte Leitung

### 2. Horizontale Leitungsaufholung, freier Durchhang



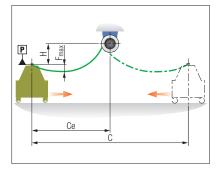
- Auf mobilem Gerät installierte Leitungstrommel
- Ungestützte Leitung
- Nur für kurze Strecken
- Durchhang, Fmax' kleiner als 10 % von ,Ce' Leitungsüberlänge (etwa 10 % von ,Ce') zur Kompensation des Durchhangs, Fmax' erforderlich

#### 3. Horizontale Leitungsaufholung, Leitung unterstützt



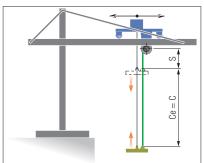
- Auf mobilem Gerät installierte Leitungstrommel
- Unterstützte Leitung (Rollen)
- Leitungsüberlänge (etwa 10 % von ,Ce') zur Kompensation des Durchhangs,
   - Fmax' erforderlich

#### 4. Trommel ortsfest, freier Durchhang



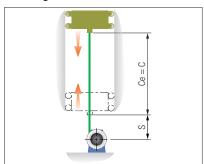
- Leitungstrommel, ortsfest
- Ungestützte Leitung
- Nur für kurze Strecken
- Durchhang ,Fmax' kleiner als 10 % von ,Ce' Leitungsüberlänge (etwa 10 % von ,Ce') zur Kompensation des Durchhangs, Fmax' erforderlich

#### 5. Abzug vertikal nach unten



- Leitungstrommel, ortsfest
- Leitungstrommel an höchster Position

#### 6. Abzug vertikal nach oben



- Leitungstrommel, ortsfest
- Leitungstrommel in tiefster Position

- P: Höhe des Leitungsfestpunkts
- C: Aktiver Weg des mobilen Geräts
- Ce: Für die Berechnung der Leitungstrommel zu berücksichtigender Weg
- H: Aufstellhöhe (Höhe der Achse) der Leitungstrommel

Fmax: Max. zulässiger Durchhang der Leitung

- e0: Stützabstand zum 1. Träger
- e: Stützabstand
- S: Leitungslänge, die niemals gewickelt wird

### Regeln und Empfehlungen

#### Wickelrichtung



Standardmässig erfolgt die Auslieferung der SR-Leitungstrommeln mit **Aufwickelrichtung 1** (vom Schleifringkörper aus gesehen) und mit dem Rollenmundstück (Optionen BR und SP) in Position 1.1



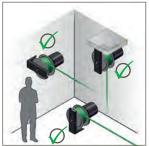
#### Ausrichtung

Die Drehachse der Federleitungstrommel muss horizontal sein. Die Drehachse der optionalen schwenkbaren Wandhalterung SP muss vertikal sein.

#### Leitungstrommel mit Flansch



Mit Optionen SE



Mit Optionen BR



Mit Optionen SP



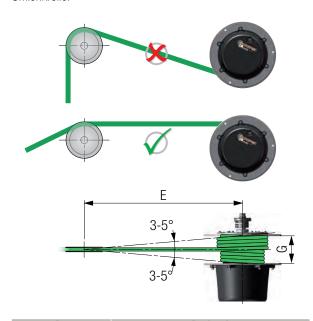
#### Vorspannungseinstellung



Die Leitungstrommeln werden mit nicht vorgespanntem Federmotor geliefert (außer Optionen BR und SP). Der Motor muss, was die Richtung und die Anzahl Vorspannumdrehungen ,NA' betrifft, beim Aufbau wie auf dem Trommelkörper der Leitungstrommel angegeben gespannt werden.

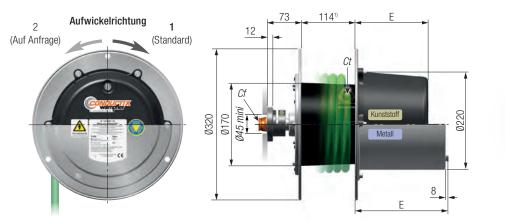
#### Verwendung mit Umlenkung

Empfehlungen für eine korrekte Verwendung mit einer Umlenkrolle:



D1	<b>D2</b> [mm]				
[mm]	3°	5°			
115	1100	650			
130	1240	750			
180	1700	1050			
200	1900	1150			
250	2400	1450			
260	2500	1500			

## SR10 | Abmessungen





Max. mögliche Polzahl des Schleifringkörpers in Abhängigkeit der Gehäusehöhe 'E'

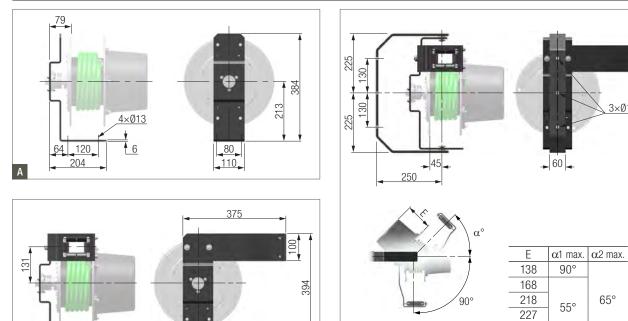
1 Pol PE inbegriffen

Schleifringkörpe	er	E [mm]					
		Gehäuse aus Kunstoff			Gehäuse aus Metall		
Modell	I [A]	138	168	218	227	333	
U050 / W050	mA	5	7	13	13	22	
A050	11	5	7	13	13	22	
B050	25	5	7	12	12	20	
D050	50	2	5	8	8	8	
E050	92	2	3	4	4	4	

Ct min./max.: Ø8/Ø17 mm Ø8/Ø17 mm Cf min./max.: Aufwicklung: Ø270 mm max. Gewicht 2): etwa 6.5 bis 8.5 kg

 $^{1)}$  Nutzlänge = 120 mm  $^{2)}$  Ohne Leitung und gemäß Ausführung der Leitungstrommel

#### **Optionen**

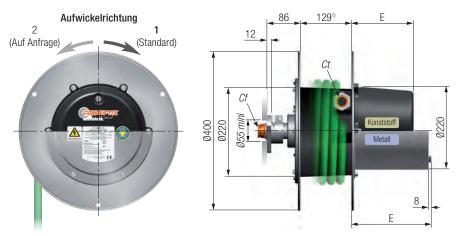


Option	Modell	Abb.	Gewicht [kg]	
SE	Befestigungswinkel für SR10	A	3,0	
BR	Befestigungswinkel mit Rollenmundstück für SR10	(A)+B	5,5	
SP	Schwenkbare Wandhalterung für SR10	(A+B)+C	10,0	
AB	Adapterflansch	siehe S.19		

65°

333

## SR20 | Abmessungen





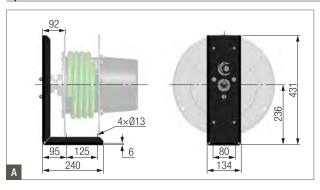
Max. mögliche Polzahl des Schleifringkörpers in Abhängigkeit der Gehäusehöhe 'E'

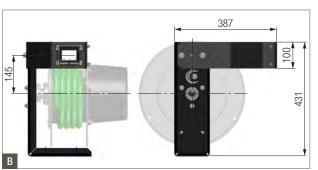
1 Pol PE inbegriffen

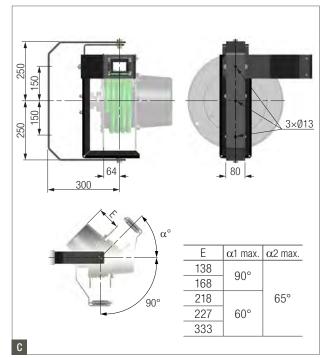
Schleifringkörpe	er	E [mm]				
		Gehäuse aus Kunstoff			Gehäuse aus Metall	
Туре	I [A]	138	168	218	227	333
U050 / W050	mA	5	7	13	13	22
A050	11	5	7	13	13	22
B050	25	5	7	12	12	20
D050	50	3	5	8	8	8
E050	92	2	3	4	4	4

 $\begin{array}{lll} \text{Ct min./max.:} & \emptyset 8/\emptyset 22\,\text{mm} \\ \text{Cf min./max.:} & \emptyset 8/\emptyset 22\,\text{mm} \\ \text{Aufwicklung:} & \emptyset 340\,\text{mm max.} \\ \text{Gewicht}^{\ 2}\text{:} & 8.5\,\text{up to 13 kg} \\ \end{array}$ 

<sup>1)</sup> Nutzlänge = 135 mm
 <sup>2)</sup> Ohne Leitung und gemäß
 Ausführung der Leitungstrommel

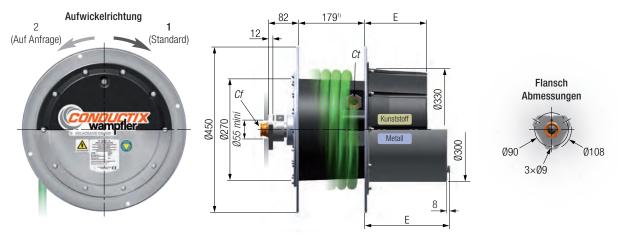






Option	Modell	Abb.	Gewicht [kg]	
SE	Befestigungswinkel für SR20	A	5.0	
BR	Befestigungswinkel mit Rollenmundstück für SR20	(A)+B	8.0	
SP	Schwenkbare Wandhalterung für SR20	(A+B)+C 15.0		
AB	Adapterflansch	siehe S.19		

## SR30 | Abmessungen



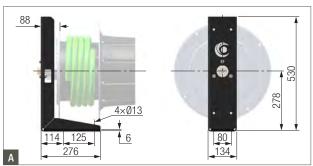
Max. mögliche Polzahl des Schleifringkörpers in Abhängigkeit der Gehäusehöhe 'E'

1 Pol PE inbegriffen

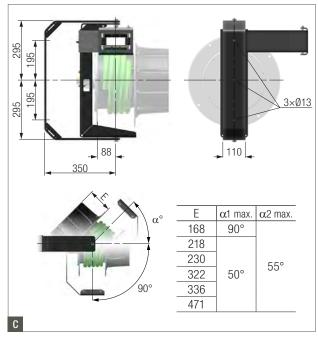
Schleifringkörpe	er	E [mm]						
		Geh	äuse aus Kun	stoff	Gel	Gehäuse aus Metall		
Туре	I [A]	168	218	322	230	336	471	
U050 / W050	mA	8	13	22	13	22	32	
A050	11	8	13	22	13	22	32	
B050	25	7	12	20	12	20	22	
D050	50	5	8	8	8	8	8	
E050	92	3	4	4	4	4	4	
U090 / W090	mA	7	12	24	12	24	38	
A090	13	7	12	24	12	24	38	
B090	23	6	11	21	11	21	34	
D090	50	4	7	14	7	14	23	
E090	85	3	6	10	5	10	15	
F090	130	2	4	8	4	8	8	

 $\begin{array}{lll} \text{Ct min./max.:} & \emptyset 8/\emptyset 28\,\text{mm} \\ \text{Cf min./max.:} & \emptyset 8/\emptyset 28\,\text{mm} \\ \text{Aufwicklung:} & \emptyset 400\,\text{mm max.} \\ \text{Gewicht} & 21: & 14\,\text{up to 23 kg} \\ \end{array}$ 

<sup>1)</sup> Nutzlänge = 185 mm <sup>2)</sup> Ohne Leitung und gemäß Ausführung der Leitungstrommel

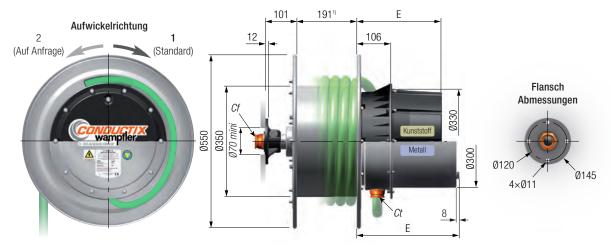






Option	Modell	Abb.	Gewicht [kg]	
SE	Befestigungswinkel für SR30	A	8.0	
BR	Befestigungswinkel mit Rollenmundstück für SR30	(A)+B	11.5	
SP	Schwenkbare Wandhalterung für SR30	(A+B)+C	24.5	
AB	Adapterflansch	siehe S.19		

## SR40 | Abmessungen



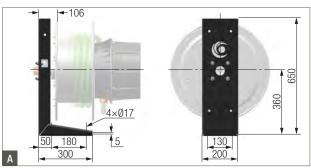
Max. mögliche Polzahl des Schleifringkörpers in Abhängigkeit der Gehäusehöhe 'E'

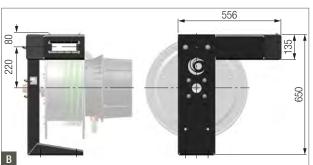
	inbegriffen

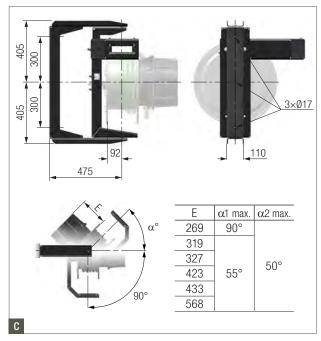
Schleifringkörpe	er	E [mm]						
		Geh	äuse aus Kun	stoff	Gel	Gehäuse aus Metall		
Туре	I [A]	269	319	423	327	433	568	
U050 / W050	mA	10	15	24	15	24	32	
A050	11	10	15	24	15	24	32	
B050	25	9	14	22	14	22	22	
D050	50	6	8	8	8	8	8	
E050	92	4	4	4	4	4	4	
U090 / W090	mA	9	14	24	14	26	40	
A090	13	9	14	24	14	26	40	
B090	23	8	13	23	13	24	36	
D090	50	5	8	15	8	16	24	
E090	85	4	6	10	6	11	15	
F090	130	3	4	8	4	8	8	

Ct min./max.: Ø8/Ø36 mm
Cf min./max.: Ø8/Ø32 mm
Aufwicklung: Ø477 mm max.
Gewicht <sup>2)</sup>: 35 up to 65 kg

<sup>1)</sup> Nutzlänge = 196 mm <sup>2)</sup> Ohne Leitung und gemäß Ausführung der Leitungstrommel

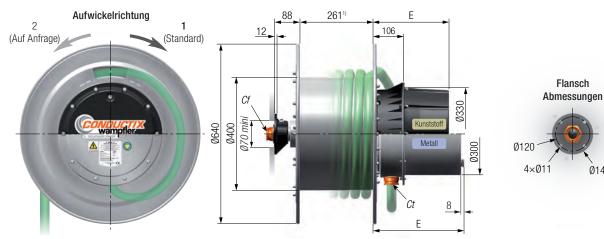






Option	Modell	Abb.	Gewicht [kg]	
SE	Befestigungswinkel für SR40	А	11.0	
BR	Befestigungswinkel mit Rollenmundstück für SR40	(A)+B	18.0	
SP	Schwenkbare Wandhalterung für SR40	(A+B)+C	38.5	
AB	Adapterflansch	siehe S.19		

## SR50 | Abmessungen

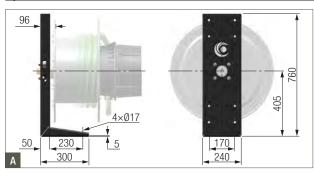


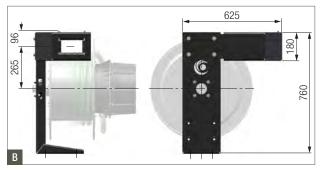
Max. mögliche Polzahl des Schleifringkörpers in Abhängigkeit der Gehäusehöhe 'E'

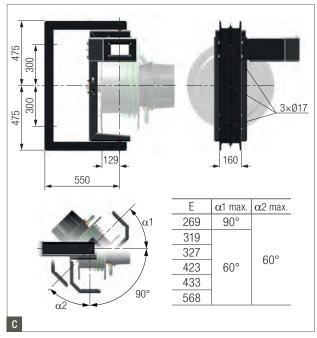
1	Pol	PE	inbegriffen

Schleifringkörpe	er	E [mm]						
		Geh	äuse aus Kun	stoff	Gel	Gehäuse aus Metall		
Туре	I [A]	269	319	423	327	433	568	
U050 / W050	mA	10	15	24	15	24	32	
A050	11	10	15	24	15	24	32	
B050	25	9	14	22	14	22	22	
D050	50	6	8	8	8	8	8	
E050	92	4	4	4	4	4	4	
U090 / W090	mA	9	14	26	14	26	40	
A090	13	9	14	26	14	26	40	
B090	23	8	13	23	13	24	36	
D090	50	5	8	15	8	16	24	
E090	85	4	6	10	6	11	15	
F090	130	3	4	8	4	8	8	

<sup>1)</sup> Nutzlänge = 267 mm <sup>2)</sup> Ohne Leitung und gemäß Ausführung der Leitungstrommel

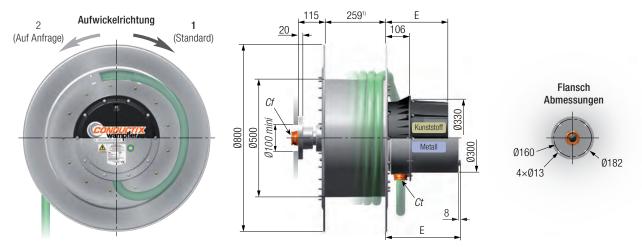






Option	Modell	Abb.	Gewicht [kg]	
SE	Befestigungswinkel SE für SR50	A	14.5	
BR	Befestigungswinkel mit Rollenmundstück BR für SR50	(A)+B	23.0	
SP	Schwenkbare Wandhalterung SP für SR50	(A+B)+C 72.0		
AB	Adapterflansch	siehe S.19		

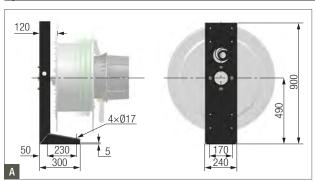
## SR60 | Abmessungen

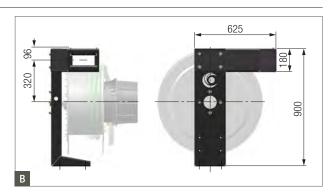


Max. mögliche Polzahl des Schleifringkörpers in Abhängigkeit der Gehäusehöhe 'E' 1 Pol PE inbegriffen

Tron Linbeginion									
Schleifringkörper		E [mm]							
		Geh	äuse aus Kun	stoff	Gel	Gehäuse aus Metall			
Туре	I [A]	269	319	423	327	433	568		
U050 / W050	mA	10	15	24	15	24	32		
A050	11	10	15	24	15	24	32		
B050	25	9	14	22	14	22	22		
D050	50	6	8	8	8	8	8		
E050	92	4	4	4	4	4	4		
U090 / W090	mA	9	14	26	14	26	40		
A090	13	9	14	26	14	26	40		
B090	23	8	13	23	13	23	36		
D090	50	5	8	15	8	16	24		
E090	85	4	6	10	6	11	15		
F090	130	3	4	8	4	8	8		

Ct min./max.: Ø8/Ø42 mm
Cf min./max.: Ø8/Ø38 mm
Aufwicklung: Ø687 mm max.
Gewicht <sup>2</sup>): 59 up to 122 kg





Option	Modell	Abb.	Gewicht [kg]	
SE	Befestigungswinkel SE für SR60	А	18.0	
BR	Befestigungswinkel mit Rollenmundstück BR für SR60	(A)+B	26.0	
AB	Adapterflansch	siehe S.19		

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Nutzlänge = 266 mm <sup>2)</sup> Ohne Leitung und gemäß Ausführung der Leitungstrommel

## Adapterflansch

#### Auswahl der Option AB

Modell	Zum Austausch einer Leitungstrommel, Reihe BEF							Abb.
	15	18	22	26	32	40	50	
SR10	AB15							Α
3010		AB18		AB26				В
SR20		AB18	AB22	AB26				С
SR30		AB18	AB22	AB26				С
SR40			AB22	AB26	AB32			D
3N4U						AB40		E
SR50						AB40	AB50	E
SR60						AB40	AB50	F

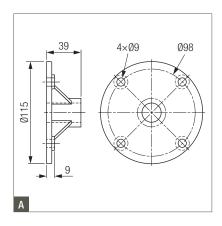
Modell	Zum Austausch einer Leitungstrommel, Reihe SIRIO							
	0	1/A	2	3	4	5/A	6/A	
SR10	AB00							В
SR20		AB01	AB02	AB03	AB04			С
SR30		AB01	AB02	AB03	AB04			С
SR50						AB05	AB06	Е
SR60						AB05	AB06	F

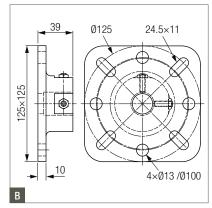
#### Beispiel

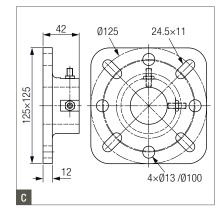
Zur Installation einer Leitungstrommel SR20 anstelle einer Leitungstrommel BEF26, Option AB26 wählen.

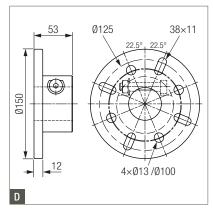
Abmessungen gemäß Abb.C

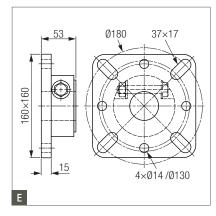
Der Adapterflansch ist nicht notwendig, fall die SR-Trommel die ehemalige CXW-Reihe EXEL vergleichbarer Größe ersetzt.

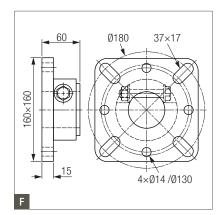












### Zubehör

#### Leitungsziehstrümpfe und Dämpfungsfedern



#### Leitungsziehstrumpf, einfache Öse SB I wenig intensiver Betrieb

Leitungsdurch-	Ohne Schnürung		Mit Schnürung		
messer	Modell	Bestell-Nr.	Modell	Bestell-Nr.	
5 bis 8 mm	SB5	3057558	-	-	
8 bis 13 mm	SB8	3057560	SBLA8	3139643	
13 bis 18 mm	SB13	3056836	SBLA13	3139644	
18 bis 25 mm	SB18	3057564	SBLA18	3139645	
25 ubis 38 mm	SB25	3057566	SBLA25	3139646	

#### Leitungsziehstrumpf, doppelte Öse DB I vertikale Anwendungen, normaler Betrieb

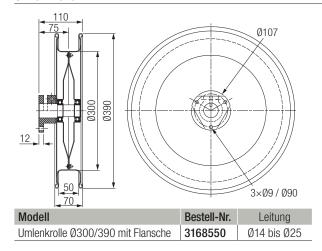
•	. ,		0 ,		
Leitungsdurch-	Ohne Schnürung		Mit Schnürung		
messer	Modell	Bestell-Nr.	Modell	Bestell-Nr.	
8 bis 15 mm	DB8	3057556	DBLA8	3139633	
15 bis 25 mm	DB15	3057598	DBLA15	3139634	
25 bis 45 mm	DB25	3057600	DBLA25	3139635	

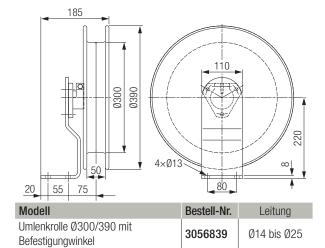


#### Dämpfungsfedern

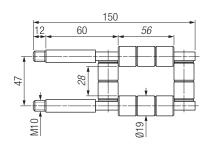
Modell	Cadmierter Stahl	Rostfreier Stahl
	Bestell-Nr.	Bestell-Nr.
20 kg	3057690	3057691
40 kg	3057692	3057693
80 kg	3057175	3140790
150 kg	3057696	3140791

#### Umlenkrollen

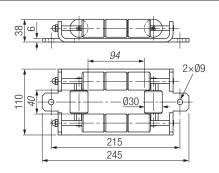




#### Rollenmundstücke



Modell	Bestell-Nr.	Leitung
Rollenmundstück (für SR10-SR20)	3059248	Ø23 max.



Modell	Bestell-Nr.	Leitung
Rollenmundstück (für SR30)	3139465	Ø28 max.

## Fragebogen

Anwendung					
Art des zu versorgenden mobiler	n Geräts:				
Max. Geschwindigkeit:			. [m/min]		
Beschleunigung:			. [m/s <sup>2</sup> ] oder Besch	hleunigungsdauer:	[s]
<ul><li>Anzahl Zyklen/Tag:</li></ul>					
Betriebsstunden/Tag:					
<ul><li>Umgebungstemperatur:</li></ul>	min	[°C]	max[°C]		
• Standort:	☐ innen	□ außen	Max. Windgeschwindigkeit:	[m/s]	
Atmosphäre:	$\square$ tropisch	□ salzig	□ explosionsfähig □ staubig	☐ feucht:	[%]
	$\square$ Chemisch	(☐ Harnstoff	☐ Kaliumcarbonat	□ Phosphat	☐ Sonstige:)
	☐ Nuklear				
	☐ Offshore				
	☐ Niedrigtempe	eratur (unter -15°0	C) T min:[°C]		
Anwendungsart					
	/赤	ă ž	P A	<u> </u>	<u>e</u> 0
± P		1	<b>→</b>		
1		*	5-1-2	1	ं च
Ce		_ Ce		. Ce	
	<b></b>	#O	C	#2	C
#1		#2		#3	
P T Ce C		#5	S	#6	S = 8
<ul> <li>Anwendung gemäß Abb.</li> </ul>	#		• 'F <sub>max</sub> ': Max. zuläss	iger Durchhang:	[m]
• ,Ce': Wickellänge / Hubhöhe		[m		.g	[m]
• ,C': Verfahrweg:		[m	• 'e¸': Stützabstand	zum 1. Träger:	[m]
• ,H': Aufstellhöhe der Trommel:		[m	- 0		[m]
Elektrische Daten					
• Spannung:	[V]	□ AC-3Ph /	. Hz 🔲 AC-1Ph	ı / Hz     DC	
• Leistung:	[kW]				
Stromstärke:	[A]				
Einschaltdauer:	[%]				
Loitung					
• Art:					
Art:     Anzahl Leiter × Querschnitt:			p	E: □ ja □ nein	N:□ ja □ nein
Durchmesser min./max. :				geradius:	
	[kg]	20	[3/] 1411101 0100	,	F1

## Fragebogen

Optionen					Zubehör	
□ Befestigu □ Schwenk □ IP66 □ Schraubu □ Endscha □ Heizung, □ Epoxyd-E □ Zusätzlic	ungswinkel SE ungswinkel mit Rollenmundstück BR <sup>1)</sup> kbare Wandhalterung SP <sup>1)</sup> en aus rostfreiem Stahl liter Schleifringkörper Beschichtung eher Farbanstrich nach Werksnorm SP200 eher Farbanstrich (Kundenbeistellung)	¹) Ausrichtung d		l 3.2 l 2.1		der er gstrommeln
Weitere In	formationen (Skizze beifügen)					
					•••••	
Kunde						
Firma:		Kc	ontakt:			
Adresse:						
Tel.:		Fa	IX:			

### Ihre Anwendungen – unsere Lösungen

Die Lösungen die wir Ihnen für Ihre Anwendungen liefern, basieren auf Ihren spezifischen Anforderungen. In vielen Fällen kann eine Kombination aus mehreren verschiedenen Conductix-Wampfler Systemen vorteilhaft sein. Sie können auf Conductix-Wampfler zählen, wenn es darum geht, die optimale Lösung für Ihre Anforderungen sicher zu realisieren.



#### Leitungs- und Schlauchtrommeln

Motorgetriebene und federgetriebene Trommeln von Conductix-Wampfler liefern Energie, Daten und Medien über eine Vielzahl von Distanzen, in alle Richtungen, schnell und sicher.



#### Leitungswagen

Conductix-Wampfler Leitungswagen können in praktisch jeder industriellen Anwendung eingesetzt werden. Sie sind zuverlässig, robust und in einer enormen Vielfalt an Abmessungen und Ausführungen erhältlich.



#### Schleifleitungen

Als geschlossene oder mehrpolig einzelpolige Systeme erhältlich, bewegen Conductix-Wampfler Stromschienen zuverlässig Menschen und Material.



#### **Inductive Power Transfer**

Das kontaktlose System zur Übertragung von Energie und Daten. Für alle Aufgaben, bei denen es auf hohe Geschwindigkeiten und absolute Verschleißfreiheit ankommt. Flexible Installation bei der Verwendung mit fahrerlosen Transportsystemen.



#### Nicht isolierte Schleifleitungen

Robuste, nicht isolierte Aluminium-Stromschiene mit Edelstahlkappe bieten die ideale Grundlage für die Stromversorgung von Peoplemovern und Transitnetzen.



#### Funkfernsteuerungen

Sicherheitsfernbedienungen, die mit modernem ergonomischen Design auf die Bedürfnisse unserer Kunden zugeschnitten sind.



#### Aufroller, Balancer und Federzüge

Erhältlich für Schläuche und Leitungen, als klassische Trommeln oder hochpräzise Positionierungshilfen für Werkzeuge, bieten wir ein komplettes Sortiment an Trommeln und Federzügen an.



#### Schwenkausleger

Komplett mit Werkzeugwagen, Rollen oder einem ganzen Medienversorgungssystem -Sicherheit und Flexibilität sind der Schlüssel zur Bewältigung schwieriger Aufgaben.



#### Schleifringkörper

Immer dann, wenn es wirklich "rund geht", sorgen die bewährten Schleifringkörper von Conductix-Wampfler für die einwandfreie Übertragung von Energie und Daten. Hier dreht sich alles um Flexibilität und Zuverlässigkeit!



#### Mobile Control Systems

Mobile Steuerungslösungen für Ihre Anlage - egal ob einfach oder kompliziert. Steuerungs- und Kommunikationssysteme von LJU haben sich seit Jahrzehnten in der Automobilindustrie bewährt.



#### ProfiDAT®

Dieses Datenübertragungssystem ist ein kompakter Schlitz-Hohlleiter und kann darüber hinaus gleichzeitig als Erdungsschiene (PE) und als Positionierschiene verwendet werden

# www.conductix.com

#### Conductix-Wampfler

Unsere Energie- und Datenübertragungslösungen halten die Anlagen unserer Kunden rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr, in Betrieb.

Ihr nächstgelegenes Verkaufsbüro finden Sie unter:

www.conductix.contact



